

**Communications and Electronic Branch (C&E Br)**  
**News Bulletin Edition 17-16 / Bulletin de nouvelles de la Branche des**  
**communications et de l'électronique (Br C & E) Édition 17-16**

**HISTORY/HISTOIRE**

**CANADIAN FORCES STATION (CFS) LEITRIM**

CFS Leitrim, as we know it today, is an extension of the original RC Sigs facility at Rockcliffe in Ottawa. On 14 November 1939, Capt H.D.W. Wethey took command of four shifts of four Other Ranks each, to begin operations of the first Army Sigint Station in the Ottawa area. It became known as the "Royal Canadian Signals Experimental Section" and was located at the North Gate. The section was very successful and continued to grow. By 12 February 1940, the section had one officer and twenty-six other ranks. Later, in March of that year, Lt Drake became the 2<sup>nd</sup> Officer and 2i/c of the section. As the section grew and 1940 drew to an end, the section was re-christened "No 1 Special Wireless Station" (1 SWS).



In 1941, when the RCAF began an expansion program at Rockcliffe, the unit began searching around for an alternate location. Then in September 1941, the sum of \$33 000 was authorized for re-location and construction of a new site at the present location of CFS Leitrim. In June 1942 the new building was completed and had become operational. The building itself was approximately 40 x 80 feet and was located on about 40 acres of DND land. The complement at the time was one Officer and 21 Other Ranks with two civilians. The unit continued to grow throughout the war and even in 1946 after the cessation of hostilities, the unit still maintained strength of 75 personnel. In February of that year, No. 1 Special Wireless Group was disbanded upon its return from Darwin, Australia. It has been employed in similar work and provided a source of additional personnel for the Station.

## CFS Leitrim 1944

CFS Leitrim (then 2 SWS) was to be one of three such units whose existence would continue after the war.

In 1949, the still growing Station had its name/title changed to the “Ottawa (Special) Wireless Station”. Not only did the name of the Station change but so did the Staff. Beginning in that year, the Station manning gradually shifted from primarily military to civilian and a major upgrading of equipment took place. This was to facilitate the management of newer more sophisticated communications systems. Recruitment was aimed largely influx of civilian staff, training and familiarization facilities were set up at the Cartier Street Barracks and at Lansdowne Park. Many of the military personnel simply changed their status to civilian and continued working at the Station. This trend continued through 1954. At the time, with one or two exceptions, the entire Station was staffed by civilian personnel except for the CO and Station WO. It is thought that the advent of CFS Alert was the prime reason the Station did not become an entirely civilian operation. About 1959, when CFS Alert was being built, it became evident that civilians were reluctant to head north, hence the re-introduction of a military presence of the Station. It represented a pool from which to draw the manning for Alert. That year saw a big return to military manning with 58 military returning to on the Station (although there were still 144 civilians).

The Station continued to grow at a steady pace and by 1966 it had expanded tremendously. At that time, the Station complement was comprised of 12 buildings on 600 acres of DND land, with a complement of 158 civilians, 86 other ranks and 5 officers. On 19 Jul 66, as part of the integration of the Canadian Forces, it was re-named CFS Leitrim and became a Station in the newly formed Canadian Forces Supplementary Radio System. Two years later, in 1968, the new Operations wing was built. Most of the old operations and some new ones had moved into the new wing by 1969.

In March 1976, the Station Crest was approved by Queen Elizabeth II. Description - Green within a wreath of eight gold flashes, a Maple Leaf issuant from a Green Belt. Significance - Flashes indicate the role of the unit while the Green Belt refers to the location of the Unit in the Ottawa Green Belt. Motto - *Pacem Petere* translates to “*Research for Peace*”.



The Unit complement has changed considerably since the near total civilian complement of 1954. Today’s manpower configuration is 16 officers, 471 other ranks and 21 civilians. CFS Leitrim also has detachments in Gander, Newfoundland and Masset, Haida Gwaii, British Columbia, as well as SIGINT Support Elements (SSE) in Halifax, Nova Scotia, Esquimalt, British Columbia, Winnipeg, Manitoba, Kingston, Ontario and within the Canadian Joint Operations Command, Ottawa, Ontario. It

is also the home of the Canadian Forces Information Operations Group (CFIOG), the Canadian Forces Network Operations Centre (CFNOC) and the Joint Information and Intelligence Fusion Capability (JIIFC) Detachment.

On 11 August 2011, the CDS announced that CFS Leitrim had been awarded a CDS Unit Commendation for outstanding support to the CF deployed operations since 2003. Today, CFS Leitrim has personnel deployed at CFS Alert and in support of OP ATTENTION, OP IMPACT and OP REASSURANCE.

Today, CFS Leitrim continues provide SIGINT support to CAF deployments throughout the globe with all environments.

CFS Leitrim will celebrate its 75<sup>th</sup> Anniversary in June 2016 with a parade on 24 June 2016.

## **STATION DES FORCES CANADIENNES (SFC) LEITRIM**

La SFC Leitrim, comme nous l'appelons aujourd'hui, a pour origine les installations du Service royal des transmissions à Rockcliffe, Ottawa. Le 14 novembre 1939, le capitaine H.D.W. Wethey prenait le commandement de quatre équipes constituées chacune de quatre militaires du rang pour lancer les opérations de la première station militaire de renseignement sur les transmissions (SIGINT) dans la région d'Ottawa. Elle fut connue sous le nom de « Royal Canadian Signals Experimental Section » (section expérimentale royale du Canada sur les transmissions) et était située près de North Gate. Forte de son succès, la section ne cessa de se développer. Le 12 février 1940, la section comptait un officier et 36 militaires du rang. Plus tard, en mars de la même année, le lieutenant Drake devenait le second officier et le commandant adjoint de la section. Alors que l'année 1940 tirait à sa fin, la section, toujours en pleine croissance, fut rebaptisée la « No 1 Special Wireless Station (SWS) » (station spéciale de télégraphie sans fil n° 1).



En 1941, avec l'expansion des installations de l'ARC à Rockcliffe, l'unité se mit en quête d'un autre emplacement. En septembre 1941, un budget de 33 000 \$ fut consenti pour le déménagement de la station et la construction de nouvelles installations à l'emplacement actuel de la SFC Leitrim. En juin 1942, le nouveau bâtiment était achevé et entré en service. Le bâtiment en soi faisait environ 40 pieds x 80 pieds. Il était situé sur une propriété de 40 acres du MDN. À cette époque, son personnel était

constitué d'un officier, de 21 militaires de rang et de deux civils. L'unité poursuivit sa croissance durant la guerre et, en 1946, après la fin du conflit, son effectif était de 75 personnes. En février 1946, le groupe spécial de télégraphie sans fil n° 1 fut démantelé à son retour d'Australie. Ses membres avaient été affectés à des travaux de même nature et ont constitué une source additionnelle de personnel pour la station.

### **SFC Leitrim 1944**

La SFC Leitrim (la 2 SWS à l'époque) fut l'une des trois unités à demeurer en service après la guerre.

En 1949, la station, toujours plus importante, reçut le nom de « Ottawa (Special) Wireless Station » [station de télégraphie sans fil (spéciale) d'Ottawa]. Non seulement son nom changea, mais également son personnel. Au début de 1949, le personnel de la station, principalement constitué de militaires, fit graduellement place à des civils parallèlement à une importante mise à niveau de son matériel. On voulait à ce moment faciliter la gestion des nouveaux systèmes de communication de loin plus sophistiqués. Le recrutement se concentra en grande partie sur les civils. Des locaux de formation et de familiarisation furent aménagés dans les casernes de la rue Cartier, dans le parc Lansdowne. Nombre d'employés quittèrent la vie militaire et demeurèrent en poste à la station. Cette tendance prévalut jusqu'en 1954. À cette époque, à une ou deux exceptions près, le personnel de la station était constitué de civils (exception faite du commandant et de l'adjudant de la station). On dit que l'arrivée de la SFC Alert est la principale raison pour laquelle la station ne fut pas entièrement dotée de civils. Vers 1959, la SFC Alert étant alors en construction, on constata que les civils acceptaient les postes de direction à contrecœur, d'où le retour d'une présence militaire à la station. Elle constituait un bassin de candidats pour la SFC Alert. Cette même année marqua le retour en force de l'uniforme avec l'arrivée à la station de 58 militaires (avec malgré tout 144 civils).

La station continua à se développer à un rythme régulier si bien qu'elle s'était énormément agrandie en 1966. À l'époque, la station comprenait 12 bâtiments sur un terrain de 600 acres du MDN et un effectif de 158 civils, de 86 militaires du rang et de 5 officiers. Le 19 juillet 1966, dans la foulée de l'intégration des Forces canadiennes, la station fut rebaptisée SFC Leitrim et fut intégrée au Réseau radio supplémentaire des Forces canadiennes nouvellement mis sur pied. Deux ans plus tard, en 1968, était construite la nouvelle aile des opérations, et, en 1969, la plupart des anciennes opérations et certaines des nouvelles y étaient maintenant menées.

En mars 1976, l'écusson de la station était approuvé par la reine Elizabeth II. Description : fond vert dans une couronne de 8 éclairs dorés, feuille d'érable dans une ceinture verte. Signification : les éclairs indiquent le rôle de l'unité, et la ceinture verte symbolise l'emplacement de l'unité dans la ceinture verte d'Ottawa. Devise : *Pacem Petere* qui se traduit par *En quête de paix*.



Le personnel de l'unité a considérablement changé depuis 1954 alors qu'il était constitué presque uniquement de civils. Son personnel actuel compte 16 officiers, 471 militaires du rang et 21 civils. La SFC Leitrim a des détachements à Gander, à Terre-Neuve-et-Labrador, et à Masset, sur l'archipel Haida Gwaii, en Colombie-Britannique, ainsi que des éléments de soutien SIGINT à Halifax, en Nouvelle-Écosse, à Esquimalt, en Colombie-Britannique, à Winnipeg, au Manitoba, à Kingston, en Ontario et au sein du Commandement des opérations interarmées du Canada, à Ottawa, en Ontario. Elle abrite également le Groupe des opérations d'information des Forces canadiennes (GOIFC), le Centre d'opérations des réseaux des Forces canadiennes (CORFC) et un détachement de la capacité de fusion de l'information et du renseignement interarmées (CFIRI).

Le 11 août 2011, le CEMD annonçait que la SFC Leitrim se voyait remettre la Mention élogieuse du CEMD pour son soutien exceptionnel aux opérations de déploiement des FC depuis 2003. Actuellement, du personnel de la SFC Leitrim est déployé SFC Alert et pour appuyer les opérations ATTENTION, IMPACT et REASSURANCE.

De nos jours, la SFC Leitrim continue d'offrir un appui SIGINT dans le cadre des opérations de déploiement des FAC dans le monde entier, peu importe l'environnement.

La SFC Leitrim célébrera son 75<sup>e</sup> anniversaire en juin 2016 et une parade est prévue le 24 juin 2016 pour souligner cette occasion.



## UPCOMING BRANCH RETIREMENT / RETRAITES DE LA BRANCHE À VENIR

**3 March/mars 2016**

Warrant Officer Keith W. Petty, CD – ATIS Tech 00109

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 17 June 2016 from 1130 – 1600 hours.**

Location: Raxx Bar and Grill, 665 Development Dr, Kingston, ON K7M 4W6.

RSVP to Sgt Shawn Sibley, e-mail: [Shawn.Sibley\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Shawn.Sibley(at-sign)forces.gc.ca) no later 15 June 2016.

Forward your messages to Sgt George Jones, e-mail: [George.Jones\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:George.Jones(at-sign)forces.gc.ca) .



WO Keeth W. Petty,  
ATIS Tech, CFSCE Kin

Adjudant Keeth W. Petty, CD – Tech SITA 00109

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 17 juin 2016 de 1130 à 1600 heures.**

Place: Raxx Bar and Grill, 665 Development Dr, Kingston, ON K7M 4W6.

R.S.V.P. au Sgt Shawn Sibley, courriel: [Shawn.Sibley\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Shawn.Sibley(A%20commercial)forces.gc.ca) au plus tard le 15 juin 2016.

Veuillez faire parvenir vos messages au Sgt George Jones, courriel: [George.Jones\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:George.Jones(A%20commercial)forces.gc.ca).

## 5 June/juin 2016

Major Michael G. Groh, CD – Sigs

Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 5 May 2016, 1200 hours for 1230 hours.**

Location: Army Officers Mess, 149 Somerset Street West, Ottawa, ON K2P 0H7.

OPI: Lt Ken Bunting, e-mail: [Kenneth.Bunting\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Kenneth.Bunting(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 3 Mai 2016.



Maj Michael G. Groh,  
Sigs, DGIMPD Ottawa.

Major Michael G. Groh, CD – Trans

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi le 5 mai 2016, 1200 heures pour 1230 heures.**

BPR: Lt Ken Bunting, courriel: [Kenneth.Bunting\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Kenneth.Bunting(A%20commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. avant le 3 mai 2016.

Sergeant Nancy Dion, CD – Comm Rsch 00120

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 13 May 2016 starting at 1200 hours.**

Location: K&S on the Keys restaurant, 1029 Dazé Street, Ottawa, ON K1V 2G3.

OPIs: WO Josée Lamothe, e-mail: [Josée.Lamothe\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Josée.Lamothe(at-sign)forces.gc.ca) or

Sgt Tom Anstey, e-mail: [Thomas.Anstey2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Thomas.Anstey2(at-sign)forces.gc.ca) .



Sgt Nancy Dion,  
Comm Rsch, JIIFC Ott

Sergent Nancy Dion, CD – Chercheur en Communication 00120

Cérémonie de départ dans la dignité : **Vendredi le 13 mai 2016 commençant à 1200 heures.**

Place: Restaurant K&S on the Keys, 1029 rue Dazé, Ottawa, ON, K1V 2G3

BPR: WO Josée Lamothe, courriel: [Josée.Lamothe\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Josée.Lamothe(A%20commercial)forces.gc.ca) or

Sgt Tom Anstey, courriel: [Thomas.Anstey2\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Thomas.Anstey2(A%20commercial)forces.gc.ca) .

## 7 June/juin 2016

Master Warrant Officer Trevor Friesen, CD – ATIS Tech, 15 WTIS Moose Jaw  
Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 2 June 2016.**

Location: Bobby's Place, 63 High St E, Moose Jaw, SK S6H 0B7  
OPI: Sgt Steven Arens, e-mail: [Steven.Arens\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Steven.Arens(at-sign)forces.gc.ca) .



MWO Trevor Friesen,  
ATIS Tech, 15 WTISS

Adjudant-maitre Trevor Friesen, CD – Tech SITA, 15 Ere Moose Jaw

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 2 juin 2016.**

Place: Bobby's Place, 63 rue High E, Moose Jaw, SK S6H 0B7.

BPR: Sgt Steven Arens, courriel: [Steven.Arens\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Steven.Arens(A commercial)forces.gc.ca) .

## 17 June/juin 2016

Warrant Officer Kenneth (Ken) W. Traill, CD – ACISS-CISTM

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 17 June 2016 from 1130 – 1430 hours.**

Location: Kelsey's Restaurant, 3119 Petawawa Blvd, Petawawa, ON K8H 1X9.

OPI: WO Michael O`Byrne, e-mail: [Michael.O`Byrne\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Michael.O`Byrne(at-sign)forces.gc.ca) .



WO Kenneth W.  
Traill, ACISS-CISTM, .

Adjudant Kenneth (Ken) W. Traill, CD – SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 17 juin 2016 de 1130 à 1430 heures.**

Place : Restaurant Kelsey's, 3119 Blvd Petawawa, Petawawa, ON K8H 1X9.

BPR: WO Michael O`Byrne, courriel: [Michael.O`Byrne\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Michael.O`Byrne(A commercial)forces.gc.ca) .

## 19 June/juin 2016

Master Warrant Officer Steven T. Cobden, CD – ACISS

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 10 June 2016 from 1200 – 1600 hours.**

Location: Reichwald Sgt's & WO's Mess at the Petawawa Garrison.

OPI: WO Donald Deans, e-mail: [Donald.Deans\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Donald.Deans(at-sign)forces.gc.ca) .



MWO Steven T.  
Cobden, ACISS, 2 CMI

Adjudant-maitre Steven T. Cobden, CD – SSICA

Cérémonie de départ dans la dignité: **vendredi 10 juin 2016 de 1200 à 1600 heures.**

Place : Mess Reichwald des Adjs & Sgts de la garnison de Petawawa.

BPR: WO Donald Deans, courriel: [Donald.Deans\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Donald.Deans(A commercial)forces.gc.ca)

## 23 June/juin 2016

Major Réjean Richard, MMM, CD – former Rad Op, Sig Op, Signals

Farewell cheer: **Thursday 23 June 2016, 1300 for 1330 hours.**

Location: Army Officers Mess, 149 Somerset Street Ouest, Ottawa, ON K2P 0H7

OPIs: Maj William Bruce, e-mail: [William.Bruce3\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:William.Bruce3(at-sign)forces.gc.ca) or LCol Gary Whelan, [Gary.Whelan\(at-sign\)forces.ca](mailto:Gary.Whelan(at-sign)forces.ca) before 17 June 2016.



Maj Réjean Richard,  
Sigs, CRS\_AISC Ottawa

Major Réjean Richard, MMM, CD – ancien Op Rad, Op Trans, Transmissions

Message d`adieu: **Jeudi le 23 juin 2016, 1300 pour 1330 heures.**

Place : Mess des officiers de l`armée, 149 rue Somerset ouest, Ottawa, ON K2P 0H7

BPR : Maj William Bruce, courriel: [William.Bruce3\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:William.Bruce3(A commercial)forces.gc.ca) ou le LCol Gary Whelan, courriel: [Gary.Whelan\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Gary.Whelan(A commercial)forces.gc.ca) avant le 17 juin 2016.

## 30 June/juin 2016

Sergeant Jay Harker, CD – ATIS Tech, SSU (West) Det Comox

Depart With Dignity Ceremony: **Tuesday 14 June 2016 starting at 1200 hours.**

Location: Glacier Greens Golf course, 19 Wing Comox, BC

OPIs: Nelson Hatch, e-mail: [Nelson.Hatch\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Nelson.Hatch(at-sign)forces.gc.ca) or Steve Harvey, e-mail: [Steve.Harvey\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Steve.Harvey(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP by 10 June 2016.



Sgt Jay Harker, ATIS  
Tech, SSU(W) Det Coi

Sergent Jay Harker, CD – Tech SITA, Det Comox Unité de service partagés (Ouest)

Cérémonie de départ dans la dignité : **Mardi 14 juin 2016 commençant à 1200 heures.**

Place : Terrain de golf Glacier Green, 19 Escadre Comox, C.B.

BPRs : Nelson Hatch, courriel : [Nelson.Hatch\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Nelson.Hatch(A commercial)forces.gc.ca) ou Steve Harvey, courriel : [Steve.Harvey\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Steve.Harvey(A commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. par le 10 juin 2016.

## 4 July / juillet 2016

Chief Warrant Officer Normand J. Dubois, CD - ATIS Tech 00109

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 8 July 2016**

Location: NDHQ WOs & Sgts Mess, 4 Queen Elizabeth Drive, Ottawa, ON, K2P 2H9 starting at 1130 hours

OPI: CWO Martin Dubé, e-mail: [Martin.Dube4\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube4(at-sign)forces.gc.ca).

RSVP no later 30 June 2016.





CWO Normand J.  
Dubois, ATIS Tech, D/

Adjudant-chef Normand J. Dubois, CD – Tech SITA 00109

Cérémonie de départ dans la dignité : **vendredi 8 juillet 2016**

Place : Mess des Adjts & Sgts du QGDN, 4 rue Queen Elizabeth, Ottawa, ON, K2P 2H9 commençant à 1130 heures.

BPR: CWO Martin Dubé, courriel : [Martin.Dube\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube(A commercial)forces.gc.ca)

R.S.V.P. au plus tard le 30 juin 2016.

MWO Robin Gilbert, CD – ATIS Tech 00109

Depart With Dignity Ceremony: **Wednesday 29 June 2016 starting at 1145 hours.**

Location: Heart and Crown Restaurant, 67 Clarence Street, Ottawa, ON K1N 5P5

OPI: Capt Jean-Pierre Carrier, e-mail: [Jean-Pierre.Carrier\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jean-Pierre.Carrier(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 17 June 2016.



MWO Robin Gilbert,  
ATIS Tech, 76 Comm

Adjudant-maitre Robin Gilbert, CD – ATIS Tech 00109

Cérémonie de départ dans la dignité : **Mercredi 29 juin 2016 commençant à 1145 heures.**

Place: Restaurant Heart and Crown, 67 rue Clarence, Ottawa, ON K1N 5P5.

BPR: Capt Jean-Pierre Carrier, courriel: [Jean-Pierre.Carrier\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Jean-Pierre.Carrier(A commercial)forces.gc.ca) .

**(New/nouveau)**

Colonel J.A. Donald Rousseau, OMM, CD – Director Information Management Engineering and Integration (DIMEI)

Depart With Dignity Ceremony: **Wednesday 24 August 2016 1200 for 1230 hours.**

Location: Army Officers Mess, 149 Sommerset Street West, Ottawa, ON K2P 0H7

OPI: LCol David Pichette, e-mail: [David.Pichette\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:David.Pichette(at-sign)forces.gc.ca)

RSVP before 5 August 2016.



Col J.A. Donald  
Rousseau, Sigs, DIMEI

Colonel J.A. Donald Rousseau, OMM, CD – Directeur – Ingénierie et Intégration (Gestion de l'Information (DIIGI)

Cérémonie de départ dans la dignité: **Mercredi 24 août 2016 1200 pour 1230 heures.**

Place: Mess des Officiers de l'armée de terre, 149 Sommerset Street West, Ottawa, ON K2P 0H7

BPR: LCol David Pichette, courriel: [David.Pichette\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:David.Pichette(A commercial)forces.gc.ca).

R.S.V.P. avant le 5 août 2016.

## 7 July / juillet 2016

Major Aline Lamontagne, CD – CELE (Air), C Air Staff

Depart With Dignity Ceremony: **Friday 24 June 2016 starting at 1300 hours.**

Location: RCAF Officers Mess, 158 Gloucester Street, Ottawa, ON K2P 0A6.

OPI: CWO Martin Dubé, e-mail: [Martin.Dube4\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube4(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 17 June 2016.



Maj Aline

Lamontagne, CELE(Air)

Major Aline Lamontagne, CD – GE Comm (Air), CEMFA

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 24 juin 2016 commençant à 1300 heures.**

Place : Mess des officiers de l'ARC, 158 rue Gloucester, Ottawa, On K2P 0A6 .

BPR : CWO Martin Dubé, courriel : [Martin.Dube4\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Martin.Dube4(A commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. au plus tard le 17 juin 2016.

## 11 July / juillet 2016

Master Corporal David R. Gariepy, CD – ATIS Tech 00109

Informal Depart With Dignity Ceremony: **Monday 11 July 2016 from 1100 – 1300 hours.**

Location: Royal Canadian Branch White Ensign Branch 129, 5519 Almon Street, Halifax, N.S. B3K 1T4, across from the Main gate at Stadacona.

OPI: Sgt Paul Crowdis, e-mail: [Paul.Crowdis\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Paul.Crowdis(at-sign)forces.gc.ca) .



MCpl David R.

Gariepy, ATIS Tech, S

Caporal-chef David R. Gariepy, CD – Tech SITA 00109

Cérémonie de depart dans la dignité informelle: **Lundi 11 juillet 2016 de 1100 – 1300 heures.**

Place : Légion royale du canada "White Ensign" Branche 129, 5519 rue Almon, Halifax, N.É B3K 1T4, de l'autre côté de l'entrée principale Stadacona.

BPR: Sgt Paul Crowdis, courriel: [Paul.Crowdis\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Paul.Crowdis(A commercial)forces.gc.ca) .

## 23 July / juillet 2016

Corporal Philip (Phil) G. Halbersma, ATIS Tech 00109

Depart With Dignity Ceremony: **Thursday 14 July 2016 starting at 1130 hours.**

Location: Boston Pizza restaurant, 227 Dundas E Street, Quinte West, ON K8V 1L8.

OPI: Sgt Steve Brennan, e-mail: [Steve.Brennan\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Steve.Brennan(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 7 July 2016.



Cpl Philip G.

Halbersma, ATIS Tech

Caporal Philip (Phil) G. Halbersma, Tech SITA 00109

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 14 juillet 2016 commençant à 1130 heures.**

Place : Restaurant Boston Pizza, 227 rue Dundas E, Quinte West, ON K8V 1L8.

BPR: Sgt Steve Brennan, courriel : [Steve.Brennan\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Steve.Brennan(A commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. au plus tard le 7 juillet 2016.

## 10 August/août 2016

Master Warrant Officer Lorraine J. Pilon, CD – ACISS-CISTIM

Depart With Dignity Ceremony: No formal DWD at the member`s request

OPI for messages: MWO José Drouin, e-mail: [jose.drouin\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:jose.drouin(at-sign)forces.gc.ca)

Note: Lorraine`s last working day is on Tuesday 19 April 2016.



MWO Lorraine J.  
Pilon, ACISS-CISTIM, (

Adjudant-maitre Lorraine J. Pilon, CD – SSICA-GTSIC

Cérémonie de départ dans la dignité : aucune cérémonie formelle à sa demande

BPR pour les messages : MWO José Drouin, courriel : [jose.drouin\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:jose.drouin(A commercial)forces.gc.ca)

Veillez noter que le dernier jour de travail de Lorraine sera le mardi 19 avril 2016.

## 30 August/août 2016

Sergeant Donald P. Bennett, CD – ACISS-CST, CFNOC Ottawa

Depart With Dignity ceremony: **Friday 12 August 2016.**

Place: CFS Leitrim All-Ranks-Mess, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON K1T 3W6.

OPI: WO Wayne Edward, e-mail: [Wayne.Edward2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Wayne.Edward2(at-sign)forces.gc.ca) .



Sgt Donald P.  
Bennett, ACISS-CST, (

Sergent Donald P. Bennett, CD, SSICA-TSC, CORFC Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 12 août 2016.**

Place : SFC Leitrim Mess tous rangs, 3454 chemin Leitrim, Ottawa, ON K1T 3W6.

BPR: WO Wayne Edward, courriel: [Wayne.Edward2\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Wayne.Edward2(A commercial)forces.gc.ca) .

## 6 September/septembre 2016

Lieutenant-Colonel Robert (Bob) S. Jarrett, CD – CELE (Air)

Depart With Dignity Ceremony: **Wednesday 31 August 2016, 1130 hours for 1200 hours.**

Location: RCAF Officer Mess, 158 Gloucester Street, Ottawa, ON K2P 0A6

OPI: Maj Christian Rene, e-mail: [Christian.Rene\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Christian.Rene(at-sign)forces.gc.ca) .

RSVP no later 31 July 2016.



LCol Robert S.  
Jarrett, CELE(Air), DNI

Lieutenant-colonel Robert (Bob) S. Jarrett, CD – GE Comm (Air)  
Cérémonie de départ dans la dignité: **Mercredi 31 août 2016, 1130 heures pour 1200 heures.**  
BPR: Maj Christian Rene, courriel : [Christian.Rene\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Christian.Rene(A commercial)forces.gc.ca) .  
R.S.V.P. au plus tard le 31 juillet 2016.

## 9 September / septembre 2016

Captain Douglas (Doug) K. Bagnall, CD – Former Rad Op (211), Sig Op (215), now Signals Officer (00341-1), 5 CDSG Sig Sqn Gagetown  
Depart With Dignity Ceremony: **Friday 26 august 2016 starting at 1200 hours.**  
Location: Oromocto Legion, 284 Restigouche Rd, Oromocto, NB E2V 2H5.  
OPI: Maj Alexandre Forest, e-mail: [Alexandre.Forest\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Alexandre.Forest(at-sign)forces.gc.ca) .



Capt Douglas K.  
Bagnall, Signals, 5 CD

Capitaine Douglas (Doug) K. Bagnall, CD – ancien Op Rad (211), Op Trans (215), Officier de Transmissions (00341-1), ET Groupe de soutien de la 5<sup>e</sup> Division du Canada.  
Cérémonie de départ dans la dignité : **Vendredi 26 août 2016 commençant à 1200 heures.**  
Place : Légion d'Oromocto, 284 chemin Restigouche, Oromocto, N.B. E2V 2H5.  
BPR : Maj Alexandre Forest, courriel : [Alexandre.Forest\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Alexandre.Forest(A commercial)forces.gc.ca) .

## 15 November / novembre 2016

Master Warrant Officer Kirby R. Rayner, CD, ACISS-CISTIM  
Depart With Dignity ceremony: **Thursday 9 June 2016**  
Location: Villa Maple Leaf, Canadian Community Centre  
OPIs: MWO Derek Millard e-mail [Derek.Millard\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard(at-sign)forces.gc.ca) or James Millard e-mail [James.Millard\(at-sign\)JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard(at-sign)JFCNP.NATO.int) .



MWO Kirby R.  
Rayner, ACISS-CISTIM

Adjudant-maître Kirby R. Rayner, CD, SSICA-GTSIC  
Cérémonie de départ dans la dignité: **jeudi 9 juin 2016**  
Place : Villa Maple Leaf, Centre communautaire canadien  
BPR: MWO Derek Millard, courriel [Derek.Millard\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Derek.Millard(A commercial)forces.gc.ca) ou James Millard, courriel [James.Millard\(A commercial\)JFCNP.NATO.int](mailto:James.Millard(A commercial)JFCNP.NATO.int)

**17 January / janvier 2017**

Master Corporal Richard Brassard, CD, ATIS Tech, 8 WTIS Sqn Trenton

Depart With Dignity ceremony: **Thursday 16 June 2016.**

Location: Tomasso's Italian Grille Restaurant, 35 Front St, Trenton, starting at 1130 hrs

OPI: MCpl Canice Morgan, email: [Canice.Morgan\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Canice.Morgan(at-sign)forces.gc.ca)

RSVP no later 1 June 2016.



MCpl Richard  
Brassard, ATIS Tech,

Caporal-chef Richard Brassard, CD – Tech SITA, Esc SIT 8 Ere Trenton

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi 16 juin 2016.**

Place: Restaurant Tomasso's Italian Grille, 35 rue Front, Trenton, ON commençant à 1130 heures.

BPR: MCpl Canice Morgan, courriel: [Canice.Morgan\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Canice.Morgan(A commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. au plus tard le 1 juin 2016.

## **DEATH NOTIFICATION / AVIS DE DÉCÈS**

**(Update / Mise à jour)**

**24 May / mai 2016**

**Major Nicolas Essomba (1964 – 2016)**



We are sorry to inform you of the sudden passing of Major Nicolas Essomba, CELE (Air), J5 DGIMO HQ, at his home in Ottawa. He was 52 years old.

Those who had the pleasure of knowing Nicolas will certainly remember his joyful personality and his professionalism. He was a proud to serve the Canadian Armed Forces and was a model representative of the Branch.

A proud native of Cameroon, Nicolas joined the CAF in September 2003. After completing his occupation training in 2004, Nicolas was posted to ADM (Mat) where he spent three years before his first posting to the IM Gp with DGIMTSP. Nicolas worked in D IM Secur and CFSSG before moving into the role of J5 at DGIMO HQ in 2014. He was promoted to the rank of Major in December 2013.

Nicolas leaves behind his wife, Yolande and three children, Jean-Martin (21), Leonie (17), and Jack (10). IM Gp, led by Nicolas' work family in DGIMO, will support Yolande and the children throughout this difficult time.

Visits:

Thursday 9 June 2016 from 1800 – 2100 hours;

Friday 10 June 2016 from 1800 – 2100 hours; and

Saturday 11 June 2016 at 0900 hours.

Location: Hall of Colours, Beechwood National Memorial Centre, 280 Beechwood Ave, Ottawa, ON K1L 8E2.

Funeral Service:

Saturday 11 June 2016 at 1100 hours.

Location: Sacred Space, Beechwood National Memorial Centre.

Burial with Military Honours:

Saturday 11 June 2016 at 1200 hours.

Location: National Military Cemetery of the Canadian Forces

Reception:

Saturday 11 June 2016 1245 – 1600 hours

Location: Beechwood National Memorial Centre – Borden & Fleming Suites

Obituary: <http://beechwood.permavita.com/site/MajorNicolasEssombaCD.html?s=40>

\*\*\*\*

Nous sommes désolés de vous informer de la mort subite du Major Nicolas Essomba, GE Comm (Air), QG DGOGI J5, à son domicile à Ottawa. Il était âgé de 52 ans.

Ceux qui ont eu le plaisir de connaître Nicolas vont certainement se souvenir de sa personnalité joyeuse et son professionnalisme. Il était fier de servir les Forces armées canadiennes et a été un modèle représentatif de Branche.

Originaire du Cameroun, Nicolas s'est enrôlé dans les FAC en septembre 2003. Après avoir terminé sa formation d'occupation en 2004, Nicolas a été affecté au SMA (Mat) où il a passé trois ans avant sa première affectation à la Gp IM avec DGIMTSP. Nicolas a travaillé dans D Sécur GI et GSPFC avant de passer d'occuper le rôle de J5 au sein du QG DGOGI en 2014. Il a été promu au grade de Major en décembre 2013.

Nicolas laisse derrière son épouse, Yolande et ses trois enfants, Jean-Martin (21), Leonie (17) et Jack (10). Le Gp GI, dirigé par la famille de Nicolas au travail en DGOGI, soutiendra Yolande et les enfants

tout au long de cette période difficile.

Visites:

Jeudi 9 juin 2016 de 1800 – 2100 heures;

Vendredi 10 juin 2016 de 1800 – 2100 heures; et

Samedi 11 juin 2016 à 0900 heures.

Place: Salles des Drapeaux, Centre commémoratif national Beechwood, 280 avenue Beechwood, Ottawa, ON K1L 8E2.

Funérailles:

Samedi 11 juin 2016 à 1100 heures.

Place: Espace Sacrée, Centre commémoratif national Beechwood.

Inhumation avec honneurs militaires:

Samedi 11 juin 2016 à 1200 heures.

Place: Cimetière national des forces canadiennes.

Réception:

Samedi 11 juin 2016 de 1245 à 1600 heures.

Place: Salles Borden & Fleming – Centre commémoratif national Beechwood.

Avis de décès: <http://beechwood.permavita.com/site/MajorNicolasEssombaCD.html?s=40>

**(Update/Mise à jour)**

**Capt (ret' d) Michael Wesley "Wes" Boychuk  
(1959 – 2016)**



Passed away at the Kingston General Hospital on Sunday, May 8th, 2016 at the age of 57.

Wes Boychuk of Brighton, Ontario, was the son of the late Michael Boychuk and the late Frances (Zawislak). Loving husband of Lorie (McDermott). Predeceased by his step-mother Stella Boychuk (Gryba), and his father-in-law, Stanley McDermott. Sadly missed by his mother-in-law Sheila McDermott of Trenton, his brother-in-law Steve McDermott and his wife Beth Ann of Kitchener, his

nephews, Brad, Darren (Teena), Tyler, his great nephews Blake and Brice, and his many aunts, uncles, cousins and friends in Saskatchewan and Manitoba.

The family received friends at the Brighton Funeral Home, 130 Main Street, Brighton on Monday 30 May. The Service followed at 1:30 pm. Cremation with interment at Little Lake Cemetery, Peterborough, ON will take place at a later date.

As an expression of sympathy, donations to the Kidney Foundation, or the National Air Force Museum of Canada, Trenton, would be appreciated by the family [www.rushnellfamilyservices.com](http://www.rushnellfamilyservices.com)

Obituary: <http://www.rushnellfamilyservices.com/book-of-memories/2500023/Boychuk-Wesley%20%22Wes%22/service-details.php>

The link above is still active so people can still leave messages of condolence if they choose.

Note that the announcement of his passing was announced in Edition 15-16 of the Br News Bulletin however, at that time, his obituary was not available.

\*\*\*\*

**Capt (à la retraite) Michael Wesley "Wes" Boychuk  
(1959 -2016)**

Est décédé le dimanche 8 mai 2016 à l'Hôpital général de Kingston à l'âge de 57 ans.

Wes Boychuk de Brighton, fils de feu Michael Boychuk et feu Frances (Zawislak). Aimer mari de Lorie (McDermott). Prédécedé par sa belle-mère Stella Boychuk (Gryba), et son père-frère, Stanley McDermott. Malheureusement manqué par sa mère-in-law Sheila McDermott de Trenton, son frère-frère Steve McDermott et son épouse Beth Ann de Kitchener, ses neveux, Brad, Darren (Teena), Tyler, ses grands neveux Blake et Brice, et ses nombreux oncles, tantes, cousins, cousines et amis en Saskatchewan et au Manitoba.

La famille a reçu la parenté et ses amis à la Maison funéraire Brighton, 130 Main Street, Brighton le lundi 30 mai 2016. Ses funérailles ont eu lieu à 13h30. Sa crémation et l'inhumation aura lieu au cimetière Little Lake, Peterborough, Ontario à une date ultérieure.

Comme une expression de sympathie, des dons à la Fondation du rein, ou le Musée national de la Force aérienne du Canada, Trenton, serait apprécié par la famille. [www.rushnellfamilyservices.com](http://www.rushnellfamilyservices.com)

Avis de décès : <http://www.rushnellfamilyservices.com/book-of-memories/2500023/Boychuk-Wesley%20%22Wes%22/service-details.php>

Le lien ci-dessus est toujours actif afin que les gens peuvent encore laisser des messages de condoléances s'ils le choisissent.

Veillez noter que l'annonce de son décès avait été annoncé dans l'Édition 15-16 du bulletin de nouvelles de la Br mais à ce moment son avis de décès n'avait pas encore été publié.



## **UPCOMING EVENTS/ÉVÈNEMENTS À VENIR**

### **3 June/juin 2016**

CFIOG Change of Command parade/Parade de changement de commandement du GOIFC.  
Location : CFS Leitrim, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON starting at 1000 hours.

Parade de changement de commandement du GOIFC  
Place : SFC Leitrim, 3545 chemin Leitrim, Ottawa, ON commençant à 1000 heures.

### **Retired Officers Annual Dinner**

Location : Vimy Officers Mess, Kingston, ON 18:00 for 19:15 hours.  
Guest of Honour: Lieutenant-General Guy Thibault, VCDS  
Cost: \$70.00 payable only by cheque made up to the C&E Branch  
OPI: Maj Steeve Lavoie, e-mail: [Steeve.Lavoie\(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Steeve.Lavoie(at sign)forces.gc.ca)  
RSVP prior 20 May 2016 with payment.  
For more information, visit the C&E Association website: [www.cmccn.ca](http://www.cmccn.ca)

In addition, a no-host dinner is being organized in a downtown Kingston restaurant on Friday 3 June 2016 for spouses/partners by Mrs Shirlene Richard. Contact her before 20 May via e-mail: [Shirlene\\_Richard\(at sign\)yahoo.ca](mailto:Shirlene_Richard(at sign)yahoo.ca), phone: 613-382-8825

### **Dîner annuel des officiers retraités**

Place : Mess des officiers Vimy, vendredi le 3 juin 2016 18:00 for 19:15 heures.  
Invité d'honneur : Lieutenant-général Guy Thibault, VCEMD  
Coût : \$70.00 payable par chèque fait à la Branche des C&É  
POC : Maj Steeve Lavoie, courriel: [Steeve.Lavoie\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Steeve.Lavoie(arobase)forces.gc.ca)  
R.S.V.P. avant le 20 mai 2016 avec votre paiement.  
Pour plus d'information, veuillez visiter le site internet de l'Association des C&É : [www.cmccn.ca](http://www.cmccn.ca)

En plus, Mme Shirlene Richard organisera à nouveau un dîner sans-hôte dans un restaurant au centre-ville de Kingston le vendredi 3 juin 2016 2016 pour les conjoints et partenaires qui souhaitent y assister. Vous êtes prié de la contacter par courriel: [shirlene\\_richard\(arobase\)yahoo.ca](mailto:shirlene_richard(arobase)yahoo.ca) ou par téléphone : 613-382-8825 avant le 20 mai 2016.

### **9 June/juin 2016**

Change of Command and appointment ceremony for Shared Services Unit (East) in St-Jean, QC.  
Changement de Commandement et cérémonie d'appointement pour l'Unité de services partagés (Est), St-Jean, PQ.

### **22 June/juin 2016**

Change of Command and appointment ceremony for Shared Services Unit (Central) in Petawawa, ON.  
Changement de Commandement et cérémonie d'appointement pour l'Unité de service partagés (Centrale), Petawawa, ON

## **23 June/juin 2016**

76 Communication Regiment Change of Command parade/Parade de changement de commandement du 76 Régiment des communications.

## **CFS Leitrim 75th Anniversary /75<sup>ème</sup> Anniversaire SFC Leitrim 22 – 24 June/juin 2016**

### **22 June/juin 2016**

The Commanding Officer and the Station Chief Warrant Officer of Canadian Forces Station Leitrim invite all current and former Station personnel, friends and their guests of the Station to their All-Ranks Mixed Dinning-In on Wednesday 22 June 2016 at 1800 hours (for 1830 hours).

Location: CFS Leitrim All-Ranks Mess, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON K1T 3W6

OPI: WO Avril Jno-Baptiste-Jones, e-mail: [avril.jno-baptiste-jones\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:avril.jno-baptiste-jones(at-sign)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. by 3 June 2016.

Le Commandant et l'Adjudant-chef de la Station des forces canadiennes de Leitrim invite tous le personnel en services, ancien membres, et amis de la Station ainsi que leurs invités à assister au dîner mixte pour tous les rangs le mercredi 22 juin 2016, 1800 heures pour 1830 heures.

Place : Mess combiné de Leitrim, 3545 chemin Leitrim, Ottawa, ON K1T 3W6

BPR: WO Avril Jno-Baptiste-Jones, courriel: [avril.jno-baptiste-jones\(A Commercial\)forces.gc.ca](mailto:avril.jno-baptiste-jones(A Commercial)forces.gc.ca) .

R.S.V.P. by 3 June 2016.

### **23 June/juin 2016**

75<sup>th</sup> Anniversary Golf Tournament

GreyHawk Golf Club, 4999 Boundary Road, Cumberland, ON K4B 1P5

Registration table: 0700 hours, Shotgun start: 0800 hours.

BPRs: Christopher McBride, e-mail: [Christopher.Mcbride2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Christopher.Mcbride2(at-sign)forces.gc.ca) or Joseph Gauthier, e-mail: [Joseph.Gauthier\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Joseph.Gauthier(at-sign)forces.gc.ca) .

Registration no later 20 June 2016.

Tournoi de golf pour le 75eme Anniversaire de la Station

GreyHawk Golf Club, 4999 chemin Boundary, Cumberland, ON K4B 1P5

Table d' enregistrement: 0700 heures, Coup de départ: 0800 heures.

BPRs: Christopher McBride, courriel: [Christopher.Mcbride2\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Christopher.Mcbride2(at-sign)forces.gc.ca) ou Joseph Gauthier, courriel: [Joseph.Gauthier\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Joseph.Gauthier(at-sign)forces.gc.ca) .

Enregistrement au plus tard le 20 juin 2016.

### **24 June/juin 2016**

The Commanding Officer and the Station Chief Warrant Officer of Canadian Forces Station Leitrim invite all current and former Station personnel, friends and their guests of the Station to the CFS Leitrim 75<sup>th</sup> Anniversary Parade, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON K1T 3W6, 0930 for 1000 hours.

Dress: Military - DEU 1A, Civilian – Business attire.

R.S.V.P Yolaine Rivet, e-mail: [Yolaine.Rivet\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Yolaine.Rivet(at-sign)forces.gc.ca) by 15 June 2016.

Le Commandant et l'Adjudant-chef de la Station des forces canadiennes de Leitrim invite tous le personnel en services, anciens membres, et amis de la Station ainsi que leurs invités à assister à la parade pour le 75<sup>ème</sup> Anniversaire de la Station, 3545 Chemin Leitrim, Ottawa, ON K1T 3W6, 0930 pour 1000 heures.

Tenue: Militaire - UDE 1A, Civile – tenue de ville.

R.S.V.P. Yolaine Rivet, courriel : [Yolaine.Rivet\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Yolaine.Rivet(A commercial)forces.gc.ca) avant le 15 juin 2016.

### **Supplementary Radio System (SRS) Old-timers Association Reunion/Réunion des anciens membres du Système de Radio Supplémentaire (SRS) 24 – 26 June/juin 2016**

#### **24 June/juin 2016**

Open house at CFS Leitrim

Visite de SFC Leitrim

#### **25 June/juin 2016**

Golf in the morning with banquet in the evening

Tournoi de golf et banquet dans la soirée.

#### **26 June/juin 2016**

Remembrance Ceremony and Brunch at the Greely Legion/Cérémonie de commémoration et brunch à la Légion de Greely. For any of these activities, please contact: CWO (ret'd) Butch Whitlaw, e-mail:

[Whitlawb13\(at sign\)rogers.com](mailto:Whitlawb13(at sign)rogers.com) . Pour toutes ses activités, veuillez contacter l'Adjud à la retraite Butch Whitlaw, courriel : [Whitlawb\(A commercial\)rogers.com](mailto:Whitlawb(A commercial)rogers.com) .

#### **22 June/juin 2016**

Change of Command and appointment ceremony for Shared Services Unit (Central) in Petawawa, ON.

Changement de Commandement et cérémonie d'appointement pour l'Unité de service partagés (Centrale), Petawawa, ON.

#### **23 June/juin 2016**

76 Communication Regiment Change of Command parade/Parade de changement de commandement du 76 Régiment des communications.

#### **28 June/juin 2016 Petawawa, ON**

2 CMBG HQ & Sig Sqn Change of Command parade at 1300 hours

2 Signal Squadron building, bldg H-119, CFB Petawawa, Petawawa, ON

RSVP: CO's Administrative Assistant, e-mail: [Jennifer.McCann\(at-sign\)forces.gc.ca](mailto:Jennifer.McCann(at-sign)forces.gc.ca) by 14 June 2016.

Parade de changement de commandement de l'ET & QG 2 GBMC.

Bâtiment 2 Escadron de transmission, H-119, BFC Petawawa, Petawawa, ON

RSVP: Adjointe administrative du Commandant, courriel: [Jennifer.McCann\(A commercial\)forces.gc.ca](mailto:Jennifer.McCann(A commercial)forces.gc.ca) au plus tard le 14 juin 2016.

## **29 June/juin 2016 Kingston ON**

21 EW Regt Change of Command parade starting at 1100 hours.  
Parade de changement de commandement du 21<sup>e</sup> Rég't de GE commençant à 1100 heures.

CFSCE CWO Change of Appointment ceremony starting at 1600 hours.  
Cérémonie du changement d'appointement de l'Adjuc de l'EECFc commençant à 1600 heures.

## **30 June/juin 2016**

CFNOC Change of Command parade.  
Parade de changement de commandement pour CORFC.  
CFS Leitrim, 3545 Leitrim Road, Ottawa, ON.  
RSVP Sharron Dewan-Aiken, Sharron.Dewan-Aiken(at-sign)forces.gc. before/avant 3 juin/juin 2016.

## **20 July/juillet 2016**

Change of Command Ceremony for 7 Comm Gp in Ottawa.  
Cérémonie de changement de commandement du 7 Gp des comms à Ottawa.

## **18 – 19 August/août 2016**

C&E Home station Annual Charity golf tournament/Tournoi annuel de golf de la maison mère de C&É, Kingston ON.

## **26 – 29 October/Octobre 2016**

C&E Week/Semaine des C&É, Kingston, ON.

## **April/Avril 2017**

Museum Foundation and C&E Branch Battlefield Study Tour/Visite d'étude des champs de batailles de la Fondation du musée et de la Branche des C&É

Read all about the interesting things that are being done to promote the C&E Branch Heritage including a Canada 150 C&E Branch Battlefield Study tour in April 2017 for deserving junior personnel of the Branch. **Get involved!**

Visit the Canadian Military Communications and Electronic Network website for the letter announcing this trip:

<http://cmcen.ca/2016/01/13/ce-battlefield-study-tour-april-2017/>

Below is the itinerary for this trip/Voici l'itinéraire pour ce voyage:



Itinerary for Canada  
150 C&E Battlefield Tc

*Seats Allocations for C&E Battlefield Study Tour in 2017 / Allocations des Sièges pour le Voyage d'Étude des Champs des Batailles en 2017*

<i>Grouping</i>	<i>Seats Sponsored</i>	<i>Unit</i>
<i>Canadian Army Units</i>	<i>3</i>	<i>21 EW Regt Kingston</i>
	<i>2</i>	<i>31 Sig Regt Hamilton</i>
	<i>2</i>	<i>32 Sig Regt Toronto</i>
	<i>1</i>	<i>34 Sig Regt Montreal</i>
	<i>1</i>	<i>36 Sig Regt Halifax</i>
	<i>2</i>	<i>37 Sig Regt St John`s</i>
	<i>2</i>	<i>38 Sig Regt Winnipeg</i>
	<i>2</i>	<i>39 Sig Regt Vancouver</i>
	<i>2</i>	<i>41 Sig Regt Edmonton</i>
	<i>2</i>	<i>3 CDSG Sig Sqn Edmonton</i>
	<i>1</i>	<i>5 CDSG Sig Sqn Gagetown</i>
	<i>1</i>	<i>2 CER Petawawa</i>
	<i>3</i>	<i>1 CMBG HQ &amp; Sig Edmonton</i>
	<i>2</i>	<i>2 CMBG HQ &amp; Sig Sqn Petawawa</i>
	<i>2</i>	<i>5 CMBG HQ &amp; Sig Sqn Valcartier</i>
	<i>1</i>	<i>2 MP Platoon Petawawa</i>
	<i>6</i>	<i>CFSCE Kingston</i>
<i>1</i>	<i>ET GS 2 Div</i>	
<i>RCAF Units</i>	<i>1</i>	<i>19 Wing TIS Sqn Comox</i>
	<i>1</i>	<i>4 Wing TIS Sqn Cold Lake</i>
	<i>1</i>	<i>ATESS Trenton</i>
<i>CFIOG &amp; Units</i>	<i>2</i>	<i>CFS Leitrim Ottawa</i>
	<i>1</i>	<i>CFNOC Ottawa</i>
<i>CFJSR</i>	<i>5</i>	<i>CFJSR Kingston</i>
<i>C&amp;E Branch</i>	<i>2</i>	<i>For the winners of the Br 2016 Member and Subaltern of the Year competition.</i>

After compiling all the returns for seats on this trip, below is the list of units that will be sending junior deserving personnel on this trip.

Après la compilation de toutes les demandes de sièges sur ce tour, nous sommes heureux d'annoncer que les unités dans la liste si haute ont été choisies pour parrainer et envoyer du personnel méritant sur ce voyage.

## MISCELLANEOUS/DIVERS

### C&E Branch 2016 Educational Bursaries Competition

The Communications and Electronic Branch (C&E Br) Office is currently accepting nominations for the 2016 education bursaries competition where the Branch will award two \$1000.00 and two \$500.00 education bursaries. Deadline for application is Friday 24 Jun 2016. Details on how to apply is as follow:

#### **Communications and Electronics Branch (C&E Br) Education Bursary**

##### **Introduction**

1. The C & E Branch Education Bursary is offered on an annual basis to offset the cost of post-secondary education.
2. The C & E Branch Educational Bursary is intended to provide financial assistance for deserving candidates entering of post-secondary education program. This may include but is not limited to university, community college and technical school for their first undergraduate degree, college or technical school diploma.

##### **Conditions**

3. The C&E Branch Education Bursary competition is only open to serving military personnel, retired personnel, civilian employee of the Department, their spouse and dependents who are contributing to the Military C&E Museum Fund either through monthly pay allotments to the C&E Museum Foundation or by making monthly or yearly donations to the Military Communications and Electronic Museum Foundation: <https://www.canadahelps.org/en/charities/the-military-communications-and-electronics-museum-foundation/>. The applicants must be in or have completed their final year of secondary schooling and are preparing to attend or are currently attending a post-secondary institution where the tuition is not otherwise reimbursed.

##### **Application**

4. Application is by filling out Educational Bursary Application on the C & E Branch Internet website: <http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/forms.page>. The instructions to the applicant are included in the application form and all parts of the form must be filled out in full. If you are already attending a post-secondary education program, a proof of the courses that you have taken and are currently taking including the grades that you have received should be included.
5. Applications will be accepted in either official language and must be received no later than Friday **24 June 2016** for the fall school year.

##### **Selection**

6. The winners of the bursaries are going to be chosen by a selection committee based on school achievements, their personal attributes, their community involvements with the cadets, scouts, guides, the Reserves, clubs or organizations along with demonstrated leadership potential in coaching, leading

camps, team captain etc. In the event that no applicants are found suitable, the bursaries may be held back for this year.

## Contact

7. Questions or queries can be directed to the C&E Branch Chief by e-mail at: [Michel.Boislard\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(atsign)forces.gc.ca) or by phone: 613-991-4193 or 3600.

## **Concours 2016 de Bourse d'Études de la Branche des C&E**

La Branche des communications et de l'électronique accepte présentement des nominations pour le concours 2016 de bourses d'études où la Branche accordera deux bourses d'études de \$1000.00 et deux de \$500.00. La date limite pour soumettre votre application est le vendredi 24 juin 2016. Les détails sur la façon d'appliquer sont les suivant:

## **Programme de bourses d'études de la Branche des communications et de l'électronique (Br C&E)**

1. Les bourses d'études de la Branche des C&E sont offert sur une base annuelle pour compenser le coût des études postsecondaire.
2. Ce programme de bourse d'étude vise à fournir une aide financière aux candidats méritants qui entreront dans un programme d'étude postsecondaire ou qui poursuivent présentement un tel programme. Cela peut inclure, mais ne se limite pas à l'université, à un collège communautaire, ou à une école technique pour l'obtention d'un diplôme d'un premier diplôme postsecondaire.

## Conditions

3. Ce concours de bourses d'études est ouvert uniquement aux militaires en service, le personnel retraité, employé civil du ministère, leur conjoint et personnes à charge qui contribuent au Fond du Musée militaire des C&E soit par les allocations de salaire mensuel ou ceux qui font des dons mensuels ou annuels à la Fondation du Musée des communications militaire et de l'électronique: <https://www.canadahelps.org/en/charities/the-military-communications-and-electronics-museum-foundation/>. Les candidats doivent être en train de terminé leur dernière année d'études secondaires et se préparent à continuer des études postsecondaires ou ils/elles sont actuellement en train de poursuivre un programme d'études postsecondaire où les frais de scolarité ne sont aucunement remboursés.

## Demande

4. Pour appliquer, veuillez compléter le formulaire de bourse d'études sur le site internet de la Branche: <http://www.forces.gc.ca/fr/communaute-fac-branches-comm-elec/formulaires.page>. Les instructions pour l'appliquant sont inclus dans le formulaire de demande et toutes les parties du formulaire doivent être remplis au complet. Si vous êtes déjà inscrit à un programme d'études postsecondaires, une preuve des cours que vous avez complétés ou ceux que vous êtes présentement en train de compléter ainsi que les notes que vous avez reçus doit être inclus avec votre application.
5. Les demandes seront acceptées dans les deux langues officielles et doivent être reçues au plus tard le vendredi **24 Juin 2016** pour le programme d'étude de cet automne.
6. Les gagnants des bourses d'études vont être choisis par un comité de sélection basé sur leurs

résultats scolaires, leurs qualités personnelles, leurs activités communautaires avec les cadets, les scouts, les guides, la réserve, les clubs ou les organisations ainsi que leur potentiel de leadership démontré comme entraîneur, assistant de camp, capitaine de l'équipe, etc. Dans le cas où le comité déterminerait qu'aucun candidat n'est convenable sur les demandes qu'ils nous avons reçu, les bourses d'études pourraient ne pas être accordées pour cette année.

## **Point de Contact**

7. Toutes les questions à propos de ce concours peuvent être adressées à l'Adjudant-chef de la Branche des C&É à l'adresse: [Michel.Boislard\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(arobase)forces.gc.ca) ou par téléphone au: 613-991-4193 ou 3600.

## **Nominations for the 2016 C&E Br Member & Subaltern of the Year Competition**

The Communications and Electronic Branch (C&E Br) is currently accepting nomination for the 2016 C&E Br Member and Subaltern of the Year competition. These awards served to recognize the personal achievement, dedication and excellence of junior C&E Br personnel that are supporting the operations of the Canadian Armed Forces. All serving members of the C&E Br at the rank of MCpl/MS and below as well as 2Lt to Lt are eligible to be nominated for these awards.

Units should comment on the performance of their personnel for the period covering 1 April 2015 to 31 March 2016. The Br will only accept one nomination per category from each unit. The nominations should include a cover letter, the nomination form with any supporting documentation including a current MPRR and are to be forwarded to Sgt Nathalie Larin, C&E Br Clerk, via encrypted email to: [Nathalie.Larin\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(atsign)forces.gc.ca) or by mail to:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

**Deadline for nominations is Friday 24 June 2016.**

A selection committee will evaluate and score all the nominations during the summer and the names of the recipients will be announced this fall.

As a bonus for this year competition, if they are available, the winners will be offered the opportunity to travel to Europe and participate in the 10 days (1 – 10 April 2017) Br battlefields study tour in France and Belgium. The Br will pay for their airfare, accommodations, and travel while on the tour. They will also receive \$500.00 in spending money to cover personal expenses that are not covered on this trip.

Good luck to all the units.



## **Mises en Candidature pour le Concours 2016 de Membre et Subalterne de l'Année de la Br des C&É**

La Branche des communications et de l'électronique (Br C&É) accepte présentement les candidatures pour le concours 2016 de Membre et Subalterne de l'Année de la Br C&É. Ces prix servent à reconnaître la réussite personnelle, le dévouement et l'excellence du personnel junior de la Br C&É Br qui supportent les opérations des Forces armées canadiennes. Tous les membres actifs de la Br C&É au rang de Cplc / Matelot-chef en descendant, ainsi que tous les 2Lt à Lt sont admissibles à recevoir ces prix.

Les unités devraient commenter sur les performances de leur personnel pour la période allant du 1er Avril 2015 au 31 Mars 2016. Nous accepterons seulement une candidature par catégorie de chaque unité. Les candidatures doivent inclure une lettre de nomination, le formulaire de candidature avec toute la documentation, y compris un Sommaire des dossiers du personnel militaire (SDPM) courant et doivent être transmis au Sgt Nathalie Larin, Commis de la Br C&É, par courrier électronique crypté à: [Nathalie.Larin\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(arobase)forces.gc.ca) ou par courrier à:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

**La Date limite pour les candidatures est vendredi 24 Juin 2016.**

Un comité de sélection évaluera et marquer toutes les nominations au cours de l'été et les noms des récipiendaires seront annoncés cet automne.

Comme bonus pour la compétition de cette année, s'ils sont disponibles, les gagnants se verront offrir la possibilité de voyager en Europe du 1 - 10 Avril 2017 et de participer au voyage d'étude des champs de bataille de la Br en France et en Belgique. Le Br va payer pour leurs billets d'avion, l'hébergement et le voyage sur le circuit. En plus, les deux gagnants recevront 500,00 \$ pour couvrir leurs dépenses personnelles qui ne sont pas couvert sur ce voyage.

Bonne chance à toutes les unités.

### **C&E Community Awards and Recognition Program**

The C&E Branch is currently accepting nominations of deserving individual, team or organization to receive the following Branch Community Awards:

- a. **Colonel-in-Chief Commendation** - The Colonel-in-Chief Commendation is the top honour that the C&E Branch can award to a unit/organization or to a member of the Branch, serving or retired or a member of the immediate family of a serving or retired Branch member. It is a commendation awarded by our Colonel-in-Chief, HRH, The Princess Royal, The Princess Anne, in recognition of having provided exceptional service and selfless dedication in the interests of the Branch and a lasting contribution to its objectives.

- b. **Branch Commendation** - The Branch Commendation is awarded to a unit, organization or member of the Branch, serving or retired, or to a member of the immediate family of a serving or retired Branch member. It is a commendation awarded by our Branch Leader in recognition of having provided outstanding service and dedication in the interests of the Branch.
- c. **(New categories) Heritage Recognition Award** - The Heritage Recognition Award is to recognize an individual, a team, or an organization in acknowledgment of an accomplishment, project or effort which contributes in a meaningful way to the C&E Heritage. Examples could include recognition of volunteers who have given their time and talent, usually over a considerable period of time or for school projects commemorating C&E history/heritage during Remembrance Day activities.
- d. **Collective Heritage Award** - The Collective Heritage Award is to recognize the role of a team or an organization in the planning, development, execution and delivery of a capability, product or project that makes a significant and lasting contribution to Canada C&E Heritage.
- e. **Individual Heritage Awards with grades:**
  - (1) **Lifetime Achievement** - This grade recognizes an enduring commitment, manifested in many ways and over a number of years, which has led to a significant and lasting contribution to Canada's Military C&E Heritage. The individual recipient's efforts and results have brought credit to the individual and distinction to the C&E community.
  - (2) **Honour** - This grade recognizes an exceptional effort and outstanding contribution to Canada's Military C&E Heritage, which reflects well on the award recipient and the C&E community.
  - (3) **Merit** - This grade recognizes a significant contribution to Canada's Military C&E Heritage.

**Nomination Process:** Military personnel or units are asked to use the Commendation form on the Br internet website: <http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/forms.page> . Others individuals or organizations are asked to use the following nomination sample:



Sample Heritage  
Awards Nomination Fc

and mail us the nomination at the following address:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K1

See the following guidelines on how to draft and prepare your nomination:



Guidelines for the  
Nomination & Citation.

The Branch Office will accept nominations for these awards until **30 June 2016**.

A Selection Committee will be convened to evaluate the nominations received and determine their suitability for each of these awards. Announcement of the awards will be made during the C&E week. Presentation of the awards will be made at a suitable occasion and time.

### **Programme des prix et distinctions de la communauté des C & E**

La Branche des C & E accepte présentement des nominations d'individu, d'équipe ou organisation pour recevoir les prix et distinctions de la Communauté des C & E suivants:

- a. **Mention élogieuse du Colonel en chef** - La Mention élogieuse du Colonel en chef est la plus haute distinction que la Branche des C et E a et elle est attribuée à une personne, une unité ou organisation de la Branche, en service où à la retraite où à un membre de la famille immédiate du membre en service où retraité. Cette Mention élogieuse est décernée par notre Colonel en chef, Son Altesse Royale, la Princesse Royale, la Princesse Anne, en reconnaissance d'avoir fourni un service exceptionnel à la Branche et une contribution durable à ses objectifs.
- b. **Mention élogieuse de la Branche** - La Mention élogieuse de la Branche est attribuée à une personne, une unité, ou une organisation de la Branche, en service ou à la retraite, ou à un membre de la famille immédiate d'un membre en service où à la retraite. Cette mention élogieuse est décernée par le Chef de la Branche en reconnaissance d'avoir fourni un service en dehors de l'ordinaire et un dévouement dans l'intérêt de la Branche.
- c. **(Nouvelles catégories) Prix de reconnaissance du patrimoine** - Le Prix de reconnaissance du patrimoine est pour reconnaître une personne, une équipe, ou une organisation en reconnaissance d'un accomplissement, un projet ou un effort particulier qui contribue de façon significative au patrimoine des C & E. Des exemples pourraient inclure la reconnaissance des bénévoles qui ont donné leur temps et leur talent, habituellement sur une période de temps considérable ou pour des projets scolaires commémorant l'histoire des C & E ou le patrimoine au cours des activités du jour du Souvenir ou semblables.
- d. **Prix du patrimoine collectif** - Le Prix du patrimoine collectif est pour reconnaître le rôle d'une équipe ou d'une organisation dans la planification, l'élaboration, l'exécution et la prestation d'une capacité, d'un produit ou d'un projet qui apporte une contribution importante et durable au patrimoine canadien des C & E.
- e. **Prix du patrimoine individuel avec degré:**
  - (1) **Reconnaissance à vie** - Ce degré reconnaît un engagement durable qui se manifeste de plusieurs façons et sur de nombreuses années et qui conduit à une

contribution durable et significative au patrimoine canadien des C & E. Les efforts et les résultats du récipiendaire ont fait honneur à l'individu et la communauté des C & E.

- (2) **Honneur.** Ce degré reconnaît un effort exceptionnel et une contribution en dehors de l'ordinaire pour le patrimoine canadien des C & E et qui reflète bien sur le récipiendaire et la communauté des C & E.
- (3) **Mérite.** Ce degré reconnaît la contribution significative au patrimoine canadien des C & E.

**Processus de nomination:** Le personnel militaire ou les unités sont invités à utiliser le formulaire de mention élogieuse sur le site internet Br:

<http://www.forces.gc.ca/fr/communaute-fac-branches-comm-elec/formulaires.page>. Les autres personnes ou organisations sont invitées à utiliser le formulaire de nomination qui suit:



Exemple de nomination pour les Pt

et de nous le faire parvenir à l'adresse suivante:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K1

Veillez voir les lignes directrices pour vous assistez dans la préparation de vos nominations:



Lignes directrices pour les nominations €

Le Bureau de la Branche va accepter les nominations pour ses prix jusqu'au **30 Juin 2016**.

Un comité de sélection sera convoqué pour évaluer les nominations reçues et déterminé leur qualification à chacun de ces prix. Une annonce des prix sera faite au cours de la semaine des C & E. La remise des prix sera faite à un moment opportun.

### **ADM(IM) History Project / Projet d'histoire du SMA(GI)**

Did you know that the Assistant Deputy Minister (Information Management) organization was created almost 18 years ago? Did you know that it was briefly called Assistant Deputy Minister (Defence Information Services) in the 1990s, or that it finds its roots in the Canadian Forces Communication Command (CFCC)?

The ADM(IM) organization would be considered very young if compared to other Canadian Defence units or establishments. But just like other units, our history tells the interesting story of how and why we came to be. I am happy to announce that the History of ADM(IM) Organization has been compiled and is now available.

In addition to the narrated history, the ADM(IM) History Project also wants to tell our history in pictures and is collecting photographs for this purpose. If you have photographs or other documents of a special IM Group event, moment, or person, you can contribute to this project and help preserve this history by sending us these documents at the C&E Branch Office:

C&E Branch Secretariat (Tunneys)  
National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2

Or via e-mail at: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)



History of ADM IM  
Gp.docx

Saviez-vous que l'organisation du Sous-ministre adjoint (Gestion de l'information) a été créée il y a presque 18 ans déjà? Saviez-vous aussi qu'elle s'est brièvement appelée « Sous-ministre adjoint (Services d'information de la Défense) » dans les années 1990 et qu'elle a son origine dans le Commandement des communications des Forces canadiennes?

L'organisation du SMA(GI) paraît bien jeune quand on la compare aux autres unités et établissements faisant partie de l'Équipe de la Défense. Mais comme les autres unités, elle possède une histoire intéressante, et son origine et sa raison d'être valent la peine d'être racontées. J'ai donc le plaisir d'annoncer que l'Histoire de l'organisation du SMA(GI) a été compilé et est disponible.

En plus de relater notre histoire sur cette page, le Projet d'histoire du SMA(GI) veut la raconter en images et ramasse actuellement des photos pour y parvenir. Si vous avez des photos d'une personne ou d'un événement qui revêt une certaine importance pour le Groupe GI, vous pouvez participer à ce projet et contribuer à préserver notre histoire en nous envoyons ces photos au Secrétariat de la Branche des C&É :

Secrétariat de la Branche des C&E Branch (Tunneys)  
Quartier général de la défense  
Bâtiment MGen George R. Pearkes  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2

Ou par courriel: [+DGIMT C&E Branch@ADM\(IM\) C&E Branch@Ottawa-Hull](mailto:+DGIMT C&E Branch@ADM(IM) C&E Branch@Ottawa-Hull)

## **Calling all Signal Regiments**

The Museum is in desperate need of high quality dpi photographs from each of the Signal Regiments across the country to be a part of a Communication Reserve Display.

Some of the units have sent artifacts to be included in the display, but in order to have a graphic representative of all of the units, digital photos are required. The Museum would love photos from any part of your history including the present day. If you send your photos as soon as possible over the next few weeks, this would be of great assistance. The purpose of this exhibit is to represent the members of all the Units from one end of the country to the other and highlight their work as they perform their C&E Branch related occupations. Photos from exercises, and any deployments would be most appreciated.

Any assistance on this matter would be greatly appreciated. If anyone requires any additional information please do not hesitate to contact Miss Annette E. Gillis, Museum Curator, email: [Annette.Gillis\(at\)signforces.gc.ca](mailto:Annette.Gillis(at)signforces.gc.ca) , Phone: 613-541-5130 / CSN 271-5130.

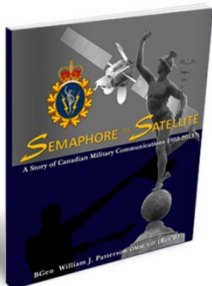
## **Appel à tous les Régiments de transmission**

Le Musée des communications militaires à un besoin urgent de photos de haute qualités de chacune des Unités de réserve des communications à travers les pays pour faire partie d`une exposition sur la Réserve des communications.

Des Unités ont déjà envoyés des articles pour inclure dans cette exposition mais pour obtenir une représentation graphique de toutes les Unités, nous avons besoin de photos digitales. Le Musée aimerait obtenir des photos représentant l`histoire vos Unités incluant les temps modernes si vous pourriez les faire parvenir au Musée dès que possible durant les prochaines semaines. Le but de cette exposition est de représenté les membres des Unités de communication d`un bout à l`autre du pays en train de faire leur travail au sein de la Branche des C&É. Des photos d`exercices, d`entraînement ou de déploiements seraient bien appréciés.

Toute aide à ce sujet serait grandement appréciée. Si vous avez besoin d`informations supplémentaires s`il vous plaît n`hésitez pas à contacter Annette E. Gillis, Curatrice du Musée, courriel: [Annette.Gillis \(at sign\)forces.gc.ca](mailto:Annette.Gillis(at)signforces.gc.ca) Téléphone: 613-541-5130 / CSN 271-5130.

## **Semaphore to Satellite – A Canadian History of Military Communications 1903 – 2013**



Looking for a unique gift to mark a special occasion, to recognize the achievement of a top performer or just to learn more about the rich history of your Branch, than look no further and order your own copy of Semaphore to Satellite.

Authored by BGen (ret'd) William J. Patterson, OMM, CD, author and historian, this detailed book of 600+ pages is loaded with photos and short personal vignettes including:

- Account of the development of Canadian military communications;
- Origins of the Signalling Corps;
- RCCS, including some RCEME;
- RCAF Telecom;
- Special Wireless;
- Supplementary Radio System;
- Communications activities during major conflicts; WW1, WW2, Korea
- Development of Canada and Arctic sovereignty;
- Cold War & UN peacekeeping;
- Afghanistan;
- Creation of the C&E Branch;
- Current technical revolution and its impact.

The book is on sale for \$50.00 and can be purchased from the C&E Museum in Kingston by contacting Mrs Sandra Walsh, e-mail: [Sandra.Walsh\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Sandra.Walsh(atsign)forces.gc.ca), phone: 613-541-5010 ext: 4675.

Ottawa points of sale:

C&E Branch Secretariat, Tunneys Pasture

POCs: Sgt Nathalie Larin, e-mail: [Nathalie.Larin\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(atsign)forces.gc.ca) or

CWO Michel Boislard, e-mail: [Michel.Boislard\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(atsign)forces.gc.ca) .

NDHQ :

Col Patrice Sabourin, e-mail: [Patrice.Sabourin\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Patrice.Sabourin(atsign)forces.gc.ca) .

Maj Shelley Nickerson, e-mail: [Shelley.Nickerson\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Shelley.Nickerson(atsign)forces.gc.ca) .

### **Semaphore to Satellite – A Canadian History of Military Communications 1903 – 2013**

Vous cherchez un cadeau unique pour marquer une occasion spéciale, pour reconnaître la performance d'une personne à votre unité, ou tout simplement pour en apprendre davantage sur la riche histoire de votre Branche, ne cherchez plus et commander votre propre copie du livre: Semaphore to satellite (disponible en anglais seulement).

Rédigé par BGén (à la retraite) William J. Patterson, OMM, CD, auteur et historien, ce livres détaillés de 600+ pages est chargé avec des photos et de courtes vignettes personnelles, y compris:

- L'histoire du développement des communications militaires canadiennes ;
- Les origines du Corps des transmissions;
- CTRC, incluant GEMRC;

- Telecom de l'ARC;
- Télégraphie sans fil spéciale;
- Réseau radio supplémentaire;
- Les communications durant les conflits majeurs : Première, Deuxième guerre mondiale, la Corée;
- Le développement du Canada et la souveraineté dans l'arctique;
- La guerre froide, les missions de paix des Nations Unis;
- L'Afghanistan;
- La création de la Branche des C&É;
- La révolution technique et son impact;

Noter : Le livre est seulement disponible en anglais pour le moment.

Le livre est en vente pour \$50.00 et peut être acheté auprès du Musée C & E à Kingston en communiquant avec Mme Sandra Walsh, e-mail: [Sandra.Walsh\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Sandra.Walsh(arobase)forces.gc.ca), téléphone: 613-541-5010, poste 4675.

Points de vente à Ottawa:

C & E Secrétariat de la Branche, Tunneys Pasture

POC: Sgt Nathalie Larin, e-mail: [Nathalie.Larin\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Nathalie.Larin(arobase)forces.gc.ca) ou

CWO Michel Boislard, e-mail: [Michel.Boislard\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Michel.Boislard(arobase)forces.gc.ca).

QGDN:

Col Patrice Sabourin, e-mail: [Patrice.Sabourin\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Patrice.Sabourin(arobase)forces.gc.ca).

Maj Shelley Nickerson, e-mail: [Shelley.Nickerson\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Shelley.Nickerson(arobase)forces.gc.ca).

## LINKS/LIENS

**Communications and Electronic Branch internet website/Site internet de la Branche des communications et de l'électronique :**

<http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/index.page>

**The Canadian Military Communications and Electronic Network (CMCEN)/Le Réseau canadien militaire des communications et de l'électronique (RCMCÉ) :** [www.cmcen.ca](http://www.cmcen.ca)

**Note: Previous editions of this Newsletter are available on the Branch and the C&E Association internet websites. Veuillez noter que les éditions précédentes de ce bulletin sont disponibles sur les sites internet de la Branche et de l'Association des C&É.**



## **INFORMATION ABOUT BRANCH ANNOUNCEMENTS/INFORMATION À PROPOS DES ANNONCES POUR LA BRANCHE**

As a courtesy to all our readers, we ask that the information you send us be translated using local resources. If not, this could delay its publication.

For the retirement messages, adding a photo of the person that is retiring is a nice touch and will assist the Community in remembering the individual that is retiring.

Be aware that this information you send us will be posted on the internet, so make sure that the content of your message is appropriate and that you are comfortable with this information being available on this mean. Upon request, we can send your announcement within the Department only.

Announcement concerning the RCAF community should also be forwarded to the Branch in addition to CWO Normand Dubois, e-mail: [Normand.Dubois\(atsign\)forces.gc.ca](mailto:Normand.Dubois(atsign)forces.gc.ca) .

Thank you.

Communications and Electronic Branch Secretariat

Contact us through e-mail to our positional mailbox, e-mail:  
[DGIMTCandEBranch\\_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca](mailto:DGIMTCandEBranch_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca)

\*\*\*\*

Par courtoisie à tous nos lecteurs, nous demandons à ce que les annonces que vous nous envoyez soient traduit dans les deux langues officielles en utilisant vos ressources locales. Sinon, ceci pourrait retarder leur publication.

Pour les messages de retraite, nous vous suggérons d`ajouter une photo de la personne qui prend sa retraite ce qui aidera la Communauté à se souvenir de la personne qui prend sa retraite.

Soyez conscient que l`information que vous nous envoyer sera publier sur l`Internet, alors assurez-vous que le contenu du vos messages est approprié et que vous êtes à l`aise avec le fait que cette information sera accessible pars tout le monde. Sur demande, nous pouvons envoyer votre annonce au sein du Département seulement.

Pour les annonces concernant la communauté de l`ARC, veuillez faire parvenir cette information à la Branche ainsi qu`à l`Adjuc Normand Dubois, courriel: [Normand.Dubois\(arobase\)forces.gc.ca](mailto:Normand.Dubois(arobase)forces.gc.ca) .

Merci bien.

Le Secrétariat de la Branche des communications et de l`électronique

Vous pouvez nous contacter par courriel au: [DGIMTCandEBranch\\_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca](mailto:DGIMTCandEBranch_BrancheCetEDGTGI@forces.gc.ca)